

TÉLÉ MAGAZINE

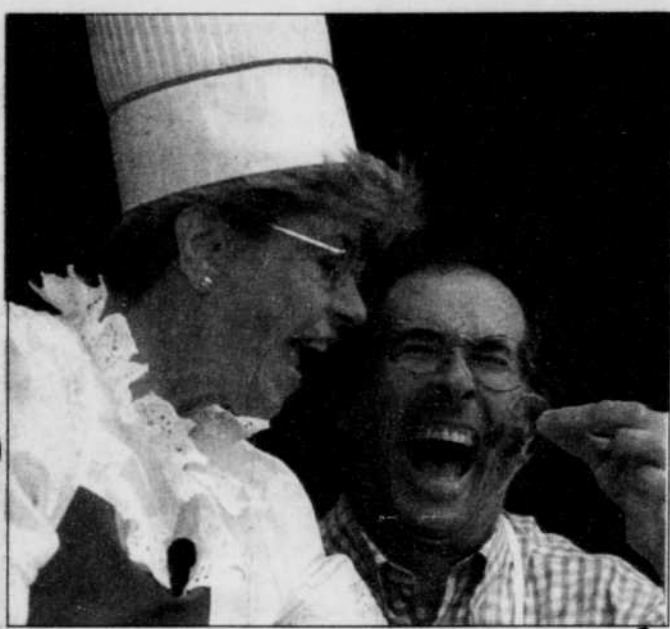
L'oeuvre d'amour



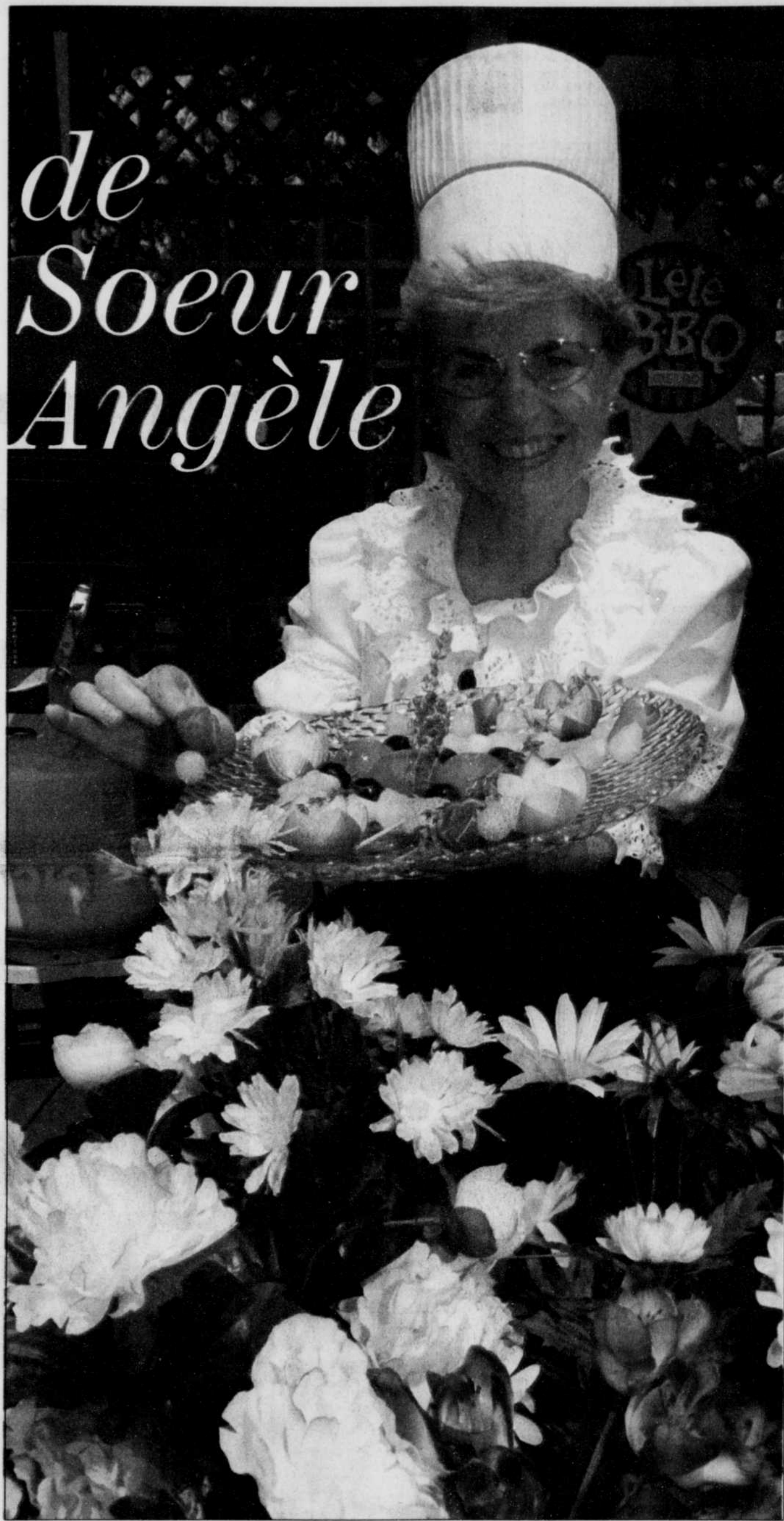
Josée
Lapointe

Collaboration spéciale

■ MONTRÉAL — Soeur Angèle fêtera bientôt ses 40 ans de vie religieuse. «Je pourrais faire une grande fête et inviter tous les gens avec qui j'ai déjà travaillé, dit-elle en riant. Il y en aurait, des animateurs!»



de Soeur Angèle



PHOTOS: COLLABORATION SPÉCIALE, ANDRÉ PICHETTE

La religieuse la plus populaire du Québec anime cet été l'émission quotidienne *Côté cour* en compagnie de Jean-Pierre Coallier. Mais, depuis 25 ans qu'elle gravite dans le paysage télévisuel, elle les a tous connus, de Serge Laprade à Jacques Boulanger, en passant par Marguerite Blais et Gaston L'Heureux.

«J'adore ce milieu, confie-t-elle. Les artistes sont remplis d'insécurité, ils se donnent tellement, J'ai vécu beaucoup d'heures dans les studios, dans toutes les coulisses. Si les gens savaient combien c'est toujours un défi de faire une émission.»

Elle a pu observer tout cela de près. «Je suis quelqu'un de l'extérieur qui est à l'intérieur. Je ne suis pas une compétitrice pour eux, alors ils sont à l'aise avec moi. C'est une vraie famille.» C'est son autre famille, en fait, puisqu'elle est membre de la même congrégation depuis qu'elle est entrée en religion. Elle habite depuis 20 ans boulevard Saint-Joseph, en plein cœur du plateau Mont-Royal, à Montréal, dans une maison qui abrite huit autres soeurs. «Nous travaillons toutes dans d'autres milieux. Il y en a une qui est travailleuse sociale, une autre qui fait du counselling...»

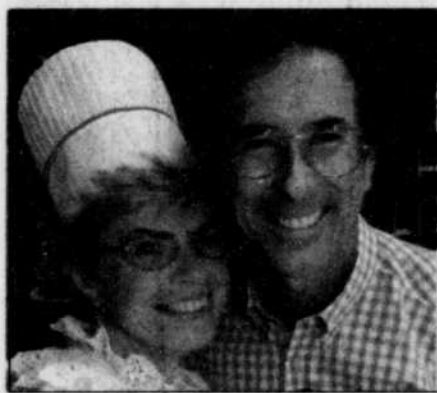
Chacune a sa mission. Celle de Soeur Angèle aura été, pendant toute sa vie, de parler d'alimentation. «J'aurais pu enseigner toute ma vie à 20 personnes dans une école. À la place, je suis à la télévision, mais je le fais dans le même esprit. Je veux faciliter les tâches quotidiennes des gens. Mon but, ce serait qu'ils s'amusez autant que moi en faisant à manger.»

La cuisine est selon elle un moment de détente exceptionnel, qu'elle veut faire partager. «Ça permet de faire le vide. Et en plus, c'est une thérapie extraordinaire d'amour.»

Car le but est toujours de faire plaisir. «Je n'ai pas besoin de cuisiner pour moi. Les gens savent que je le fais pour eux.» Et quand un jeune homme s'arrête pour lui dire qu'il a épaté sa «blonde» grâce à une de ses recettes, elle est au comble du bonheur. «C'est un amour qui s'est déclaré.»

Voir ANGÈLE en B2 ►

Soeur Angèle compare son travail à un engagement religieux ou de couple: il ne faut pas se sentir obligé. «Si c'était ennuyeux, si je ne m'amusais pas, je ne le ferais pas...»



Soeur Angèle anime cet été l'émission quotidienne «Côté cour» avec Jean-Pierre Coallier.

Le Trio Vedette



Escort LX sport 1996

2 portes
Très bien équipée, lecteur DC, roues mag., aileron arrière, volant ajustable, 2 sacs gonflables et plus encore...
175\$ le plan 24 mois

12 995\$



Claude Guay
Chef de file



Pierre Bernier
Chef de file



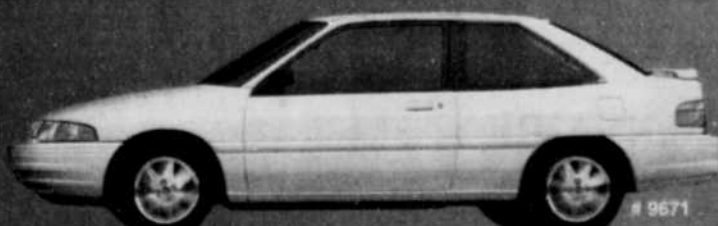
Stéphane Lessard
Vendeur professionnel



Mystique GS 1996

4 portes
Très bien équipée, moteur 2.0 litres dohc, boîte automatique, climatiseur, radiocassette AM-FM, antenne électrique, 2 sacs gonflables et plus encore.
295\$ le plan 24 mois

17 595\$



*Taxes et transport en sus. Remise Ford incluse. **Taxes et transport en sus. Remise Ford incluse. Première versement et dépôt exigibles au début du bail. Acompte de 1400\$ (1700\$ Mystique) ou échange équivalent. Utilisation de 18 000 km/an, excédent prélevable de \$6 le km.

Montcalm
Automobiles inc.

901, 1^{re} Avenue, 529-2131

ANGÈLE

«Je ne joue pas de personnage»

Suite de la B1

Dans le calme de son salon, Soeur Angèle paraît plus vulnérable qu'à la télévision. Plus tranquille aussi, moins « baguettes en l'air ». « Mais je travaille dans le public. C'est mon métier de communiquer, de parler, d'expliquer. » De retour chez elle, elle a moins envie de placoter. « Je lis, j'écris, je réfléchis. Je ne sens pas le besoin de raconter ma journée. »

Mais prend-elle des vacances parfois ? « Je suis toujours en vacances, s'exclame-t-elle. Comme cet été avec Jean-Pierre, nous rions beaucoup, on a du plaisir. Je travaille en m'amusant. »

Oui mais, quand même, un été de télé quotidienne, c'est beaucoup. « Chaque année, je prends une semaine de retraite silencieuse. Je trouve ça important. Personne ne sait où je suis... Bien qu'ils me retrouvent toujours quand même ! »

Bref, elle ne s'arrête pas souvent. Elle dort peu, travaille beaucoup, se promène d'une démonstration à l'autre, de la Gaspésie à la Corse, et ne semble jamais essouffée. « Je ne sais pas c'est quoi être fatiguée. Tout est dans la tête. Pourquoi disperser ses énergies ? Il faut faire les choses une à la fois, et ça, ça s'apprend avec l'expérience. Il faut de la discipline et de l'organisation. Il n'y a rien qui tient sinon. »

Vous ne verrez jamais soeur Angèle faire la fête. « Je n'aurais pas le temps. J'ai aussi mes obligations religieuses, les prières, et ça aussi ça compte. »

UN ÉCHANGE D'ÉNERGIE

Une émission comme *Côté cour* demande beaucoup de boulot. « Je dirais que ça prend une journée par demi-heure, en comptant la recherche, l'écriture, les commandes, la préparation, la mise en place. Et on fait tout ça sans s'arrêter, sans perdre de temps. »

Donc, pas question de s'y prendre à la dernière minute. Les 50 recettes de l'été sont d'ailleurs déjà prêtes, bien classées dans un cahier. « J'ai mis une semaine et demie, sans arrêt, pour les écrire. » Une fois en studio, après avoir analysé les lieux, elle plonge. « J'ai deux pieds carrés pour bouger. Tout doit être là, parce que le temps est compté. Je dirais que je suis plus réaliste maintenant, plus logique. Je sais dans quoi je m'engage. »

Même si l'expérience est rentrée, elle ne prend rien pour acquis. « Il faut toujours donner plus. » C'est probablement pour cette raison que le public l'aime tant : en plus d'être une communicatrice de premier ordre, elle est sincère. « Je ne joue pas de personnage. Je suis moi. On a déjà essayé de me changer, de me faire parler autrement... Mais les gens me comprennent ! »

Cette appréciation du public la touche, mais le lui gonfle pas l'ego. « Je vois ça comme un échange. Leur amour me donne de l'énergie. »

Cet amour se manifeste tous les jours. « Les gens rient quand ils me voient... Je ne sais pas pourquoi ! Ils sont si gentils. L'autre jour, je descendais les poubelles, une femme en auto s'est arrêtée pour me parler, elle bloquait tout le trafic. C'est ça que j'aime d'ici, cette simplicité, cette jovialité. C'est tellement attachant. »

Québécoise d'adoption (elle est ici depuis 41 ans), elle ne vivrait plus ailleurs. « Quand je rencontre des gens dans le monde entier, je leur dis toujours : "J'espère que vous aimerez le Québec autant que je l'aime". »

Elle est pourtant la cible de quolibets et de nombreuses imitations. Claudine Mercier, entre autres, en a fait une de ses premières cibles.

« La première fois, ça m'a saisi. Ça porte à réflexion. Je me disais ça n'a pas de bon sens, c'est comme ça que je parle, c'est de ça que j'ai l'air ! Puis, j'ai compris que c'était charrié, amplifié. »

Elle a finalement conclu qu'on imite parce qu'on aime, et parce qu'un lien s'est formé. « Si les gens s'amusent en respectant la personne, c'est drôle. Et puis pendant qu'ils m'imitent, ils ne font pas de mauvais coups ailleurs. »



«Je ne sais pas c'est
quoi être fatiguée.
Tout est dans la tête»



PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE, ANDRÉ PICHETTE

«Les gens rient quand ils me voient... Je ne sais pas pourquoi!»



Société
québécoise
d'assainissement
des eaux

Travaux dans la ville de Laval
Comté de Mille-Îles
Appel d'offres no : 0019-40-01-42-47

Fourniture, livraison, installation et mise en service d'un ensemble complet d'équipements de stockage et de manutention des déchets pour la station d'épuration des eaux usées.

DOCUMENTS DISPONIBLES : Par commande téléphonique uniquement. SQAQ, Service gestion des contrats, Montréal - Tél.: (514) 873-7411.

PRIX : 125,00 \$ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la SQAQ.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION : Service Environnement et ingénierie de Ville de Laval, 3, Place Laval, bureau 300; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; SQAQ à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Seules les soumissions identifiées clairement sur l'enveloppe extérieure quant au numéro de la soumission et au nom du soumissionnaire, présentées sur les formules préparées à cet effet et remises sous pli cacheté au Greffier de Ville de Laval (M. Guy Collard) à 1, Place du Souvenir, casier postal 422, succursale Saint-Martin, Ville de Laval (Québec) H7V 3Z4, avant la 11ème heure, mardi le 13 août 1996, seront ouvertes à 12h00 (midi) en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville.

GARANTIE DE SOUMISSION :

Cautionnement (184 000,00 \$) ou chèque visé ou autre (92 000,00 \$)
N.B. : "autre" signifie autre garantie de soumission spécifiée au document d'appel d'offres.

RENSEIGNEMENTS : Monsieur Carol Lachance - Tél.: (514) 873-7411.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la SQAQ sont admises à soumissionner.

La SQAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, LL.B., B. Sc.
Secrétaire général

S-8-7-96



Société
québécoise
d'assainissement
des eaux

Travaux dans la ville de Sherbrooke
Comté de Sherbrooke
Appel d'offres no : 0033-40-10-41-43

Partie "A" - Travaux d'assainissement

Travaux relatifs à l'ajout d'un système de désinfection U.V. des eaux biofiltrées comprenant : fourniture et installation d'un système complet de désinfection moyenne pression, construction d'un canal en béton et d'un abri, travaux de métaux ouvrés, de plomberie, d'électricité et contrôle, réfection du site et autres travaux connexes.

Partie "B" - Travaux municipaux

Fourniture, installation et mise en service de modules de lampes supplémentaires incluant ballasts électroniques, accessoires et sections de rétrécissement.

DOCUMENTS DISPONIBLES : Par commande téléphonique uniquement. SQAQ, Service gestion des contrats, Montréal - Tél.: (514) 873-7411.

PRIX : 125,00 \$ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la SQAQ.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION : Régie d'assainissement des eaux de la région Sherbrooke; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction du Québec, Région Estrie; SQAQ à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Régie d'assainissement des eaux de la Région Sherbrooke : a/s M. André P. Robert, directeur général, 3145, boulevard Queen Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H1. Le : mardi 6 août 1996 à 15h00.

GARANTIE DE SOUMISSION :

Partie "A" : Cautionnement (165 000,00 \$) ou chèque visé ou autre (82 500,00 \$)
Partie "B" : Cautionnement (81 000,00 \$) ou chèque visé ou autre (40 500,00 \$)
N.B. : "autre" signifie autre garantie de soumission spécifiée au document d'appel d'offres.

RENSEIGNEMENTS : Monsieur Carol Lachance - Tél.: (514) 873-7411.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la SQAQ sont admises à soumissionner.

La SQAQ et la Régie d'assainissement des eaux de la région Sherbrooke ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, LL.B., B. Sc.
Secrétaire général

S-08-07-96

290800-P

MÉTÉO

QUÉBEC	AUJOURD'HUI	DEMAIN	MERCREDI
	Maximum aujourd'hui : 23 Minimum cette nuit : 14	Maximum le jour : 21 Minimum la nuit : 13	Nuageux avec éclaircies. Max.: 22 Min.: 11
Nuageux avec quelques averses, possibilité d'un orage, éclaircies en après-midi. Dégagé cette nuit. Vents SO 15-30 km/h en après-midi.			
Ennuagement en matinée suivi de quelques averses dispersées. Vents SO 10-20 km/h.			



PRÉVISIONS RÉGIONALES



ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier: 23	5h00	Durée du jour: 15h40	20h40
Minimum hier: 10			
Normale le jour: 25			
Normale la nuit: 12			
Record max. pour aujourd'hui: 33 1944			
Record min. pour aujourd'hui: 8 1990			
Pluie (jusqu'à 20h00 hier): 72 mm			
Juillet, 1996: 29 mm			
Juillet, l'an dernier: 281 mm			
Cet été: 224 mm			
Été dernier:			
Indice UVB: 1.4 Bas			
Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10			
23 jul.	30 jul.	5 août.	15 jul.
Lune: lever: 0h27 coucher: 14h06			

DANS LE MONDE

AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Nua. 16/11
Beijing	Nua. 32/22
Berlin	Nua. 19/12
Buenos Aires	Nua. 14/6
London	Nua. 19/12
Los Angeles	Soleil 28/18
Madrid	Nua. 26/15
Mexico	P/Ng. 26/14
Moscou	P/Ng. 28/19
New Delhi	P/Ng. 37/26
New York	P/Ng. 32/24
Paris	Nua. 19/12
Rome	Soleil 28/17
Washington	P/Ng. 34/23

LES MARÉES (H.A.)

Sept-Îles	Rimouski
02h15 H 0.8m	02h40 B 1.1m
08h15 H 2.3m	08h50 B 3.5m
14h35 B 0.6m	15h10 B 1.1m
21h10 H 2.8m	21h25 H 3.6m
Québec	Grondines
00h50 H 4.8m	03h15 H 3.2m
08h20 B 0.5m	11h35 B 1.1m
13h10 H 4.5m	15h35 B 3.0m
20h40 B 0.4m	23h55 B 1.0m
Montréal	Grondines
01h50 H 4.7m	04h15 H 3.1m
09h25 B 0.5m	12h40 B 1.0m
14h20 H 4.2m	16h45 H 2.8m



DRÔLE
DE
VIDÉO, 19H, À
TVA

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câblé	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2	13	Sur les quais	Besoins d'amour	Black Fox 533601		Cinéma: SAMANTHA 474359			Grand journal	Sports plus	Vis. mondiale		
3	27	The News	CBS News	Ent. Tonight	The Nanny	Almost Perf.	Murphy Brown	Cybill	Chicago Hope 8040	The News	David Letterman 8001514		
4	7	Scènes de rue	Drôle de vidéo	Petite fleur	Alerte à Malibu 46175	Misère des riches 26311	Le TVA 90595	Sports/Loto	Pub				
5	3	Newswatch	City Beat	Fresh Prince	The Nanny	Hurry Love	À communiquer	The National/CBC News 92330	Newswatch	Lipstick On Your Collar 46595			
5	16	NBC News	Home improv.	Wheel of Fort.	Fresh Prince 7637750	Movie: RONBIN COOK'S MORTAL FEAR 7647137			Nightly News	Tonight Show 5556427			
15	15	Boîte mémoire	Journal Fr 2	L'hebdo 774779	Bas les masques 7233021	Paris lumières	Journal belge	Vis. d'Amér./40 degrés à l'ombre 26482953					
11	6	L'été au carré	L'enter...	Jardin d'auj.	Perry Mason: BAISER MORTEL 13427	Téléj./Le Point	Météo/Sport	VENT DE GALERIE 2347779					
12	12	Pulse	Ent. Tonight	The Simpsons	Beverly Hills, 90210 31243	Murphy Brown	Cybill	Law & Order 21866	CTV News	Pulse/Sports	Sightings		
15	8	Monde de Disney 986224	Les Simpson	Les Simpson	66595	LA COULEUR DE SON DESTIN 7217779	22h46-Cinéma: ET LA LUMIÈRE FUT 6768663						
22	22	ABC News	Funnest Videos 91205	The Marshal 25363		Movie: FAR AND AWAY 4092311			News/Rosean.	Nightline	Pub		
57	14	Night Report	The Newshour 333475	Motorweek	Sneak Previews	Mission To The Moon 617589	Flambards 467066		Eastenders	Charlie Rose 610311			
Canal D	31	Dest. danger	Kilomètre-heure 9371755	Aventures dans les mers du sud		Biographies: Elvis 9676507	Force brute 4266316		Les Champions 2860779	Cinéma			
RDI	19	Au travail	Le Monde	Capital actions	Grands Reportages 6532069	Téléjournal	RDI à l'écoute	Olympica	Canada aujourd'hui	Sports/Can. auj.	Capital actions		
RDS	25	Sports 30 mag 954408	Vélo montagne	Golf: Omnium brit. 414779	Golf: Skins Game 790601				Sports 30 mag 707311	Fukuo	Profil olymp.		
Télécomm	9	Monde saumoir	S'en sortir	Info-9	Festival d'été	Prof. entrepren.	Évén. spécial	Sur la place	Pot. à l'écoute	Lire partout	Parents avertis		
Télé-Mag	24	Jardiner...	Chiropratique	Animalerie	Avenir financier	Table d'hôte	Justice	Bonnes mains	À déterminer	Tête aux pieds	À déterminer	Chalet du Casting Club	

ARTS SPECTACLES

LOLLAPALOOZA 1996

Foule décevante, mais comblée

MICHEL BILODEAU
Collaboration spéciale

■ Pour plusieurs, Lollapalooza aura été une bonne occasion de découvrir de nombreuses formations. Mais, évidemment, les deux groupes phares de l'événement étaient Soundgarden et Metallica, deux formations qui ont clos les festivités avec des prestations coulées dans le béton. Un concert qui est venu confirmer le statut spécial de Metallica qui, tout comme lors de son précédent concert en nos murs, a tout bonnement pris possession de l'endroit.

Environ 21 000 spectateurs ont envahi l'Hippodrome et ses alentours pour le premier passage de la fameuse caravane Lollapalooza. Le premier et peut-être le dernier car les organisateurs prévoyaient plutôt accueillir entre 30 000 et 40 000 spectateurs.

Pour une raison ou pour une autre, le « message » n'a pas passé ni suscité l'intérêt qu'un tel événement devait susciter. Est-ce le concept des concerts repartis sur trois scènes et sur une longue période de temps ou alors la cohabitation de l'alterné et du heavy?

Chose certaine, à eux seuls Soundgarden et Metallica étaient en mesure de drainer une foule plus importante à Québec. Surtout Metallica pour qui la

région est un véritable château-fort.

La diversité de l'événement en a peut-être déconcerté certains au départ mais, incidemment, Lollapalooza a tenu ses promesses sur ce plan. L'après-midi a été l'occasion pour partir à la découverte surtout sur les scènes 2 et 3 où, à un certain moment, Moonshake compétitionnait avec Girls Against Boys pour retenir l'attention.

SCÈNE PRINCIPALE

La scène principale a néanmoins drainé une bonne partie de la foule avec les prestations de Rancid puis des Ramones qui, fidèles à leur réputation, ont enfilé une vingtaine de pièces dans un temps record (une attaque en règle entrecoupée de quelques « one, two three four »!) pendant que la foule devant la scène « slamait » à qui mieux mieux.

Une « polarisation » qui allait se poursuivre avec Tea Party qui y est allé d'une prestation où l'improvisation tenait une plus grande place que lors de son passage l'année dernière à la Salle Albert-Rousseau.

Avec l'arrivée de Soundgarden, l'atmosphère s'est réchauffée de quelques degrés. Le gros de la foule prenait possession de l'Hippodrome pendant que sur la scène 2 le Torontois Hayden livrait un concert acoustique et... intimiste pour une quarantaine de personnes.

PREMIÈRE VISITE RÉUSSIE

Soundgarden, qui en était à sa toute première visite en nos murs, offrait l'image d'un groupe soudé et déterminé qui a mis la foule dans sa poche dès les premières minutes en ouvrant avec un de ses gros canons: Spoon Man.

Après le passage de la formation de Seattle la foule était plus que prête à accueillir Metallica. Le groupe était



Au village Lollapalooza, les artistes qui s'adonnent au « body painting » ont trouvé un lot de volontaires.

attendu avec impatience par la foule de l'Hippodrome mais aussi par celle qui s'était massée à l'extérieur des clôtures et dont une partie a d'ailleurs tenté, sans succès, de franchir les barrières.

Lars Ulrich et ses acolytes n'ont pas été long à « ramasser » la foule.

Ces maîtres du « riff » acéré et du pillage en règle y sont allés d'une prestation à l'emporte-pièce un peu dans le genre de leur précédent concert au même endroit, il y a deux ans. Seulement trois pièces de leur récent Load et plusieurs classiques. Un « best of » en quelque sorte. Pas de

fla fla, à l'exception d'un véritable feu d'artifice pour One. Metallica se contente plutôt de « frapper » sans laisser le temps de souffler. « Metallica, c'est l'enfer! », comme disaient certains spectateurs en quittant l'Hippodrome bien trempés... et rassasiés de décibels.



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Le guitariste du groupe Rancid s'est joint à la foule en fin de spectacle.

loto-québec		<i>résultats</i>	
	Tirage du 96/07/06	GAGNANTS	LOTS
07 13 21 22 33 38		6/6 3 1 666 666,70 \$	
		5/6+ 9 85 708,10 \$	
		5/6 508 1 172,20 \$	
		4/6 25 074 45,50 \$	
		3/6 416 579 10 \$	
Numéro complémentaire: <u>30</u>		Ventes totales: 20 285 065,00 \$ Prochain gros lot (approx.): 2 100 000,00 \$	
	Tirage du 96/07/08		Tirage du 96/07/06
04 06 14 17 20			NUMÉRO: 171685
21 22 26 28 31			
37 50 52 54 56			
58 60 63 65 67			
		3 4	
		021 3642	
		NUMÉRO: 794130	
TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec			
Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissent au verso des billets.			
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.			

La question à savoir si oui ou non, nous sommes seuls dans l'univers a été répondue

INDEPENDENCE DAY
version française

Ne planifiez rien pour le mois d'août.

13 ANS

PLACE CHAREST LAURENTIN STE FOY CINE PARE BEAUPORT

version française et anglaise au cinéma LAURENTIN

LAISSEZ-PASSER REFUSÉ

FAMOUS PLAYERS

4,99 \$ MATINÉE

REPRÉSENTATIONS AVANT 18H00

GALERIES DE LA CAPITALE

5401 boul. des Galeries 628-2455

ERASER (16+) Dolby V.O.A. DTS 13h45-16h15-18h55-21h40

LE BOSSU DE NOTRE-DAME (G) Dolby Digital 11h50-14h-16h15-18h30-20h30

LE ROCHER (13+) Dolby Digital 13h15-16h30-19h20-22h10

STRIPTEASE (13+) Dolby V.O.A. 12h15-14h45-17h10-19h35-22h

THE ROCK (13+) Dolby V.O.A. 13h20-16h10-19h15-22h05

FLIPPER V.F. (G) Dolby DTS 12h-14h20

TORNADO (G) Dolby 14h10-16h40-19h10-21h30

MISSION: IMPOSSIBLE V.F. (G) (Dolby) DTS 12h-14h20-16h45-19h30-22h

MISSION: IMPOSSIBLE V.F. (G) (Dolby) DTS 16h25-19h-21h35

LE FANTÔME (G) Dolby 12h

PHÉNOMÈNE (G) Dolby V.O.A. Digital 13h15-15h50-19h15-21h50

PHÉNOMÈNE (G) Dolby Digital 13h30-16h15-19h25-22h

EDDIE V.F. (G) Dolby Digital 19h05-21h20

LE BOSSU DE NOTRE-DAME (G) Dolby 12h30-14h45-16h55

NUTTY PROFESSOR (G) Dolby V.O.A. DTS 12h10-14h15-16h20-19h40-21h45

STE-FOY

2500 boul. Laurier 656-0592

JOUR DE L'INDEPENDANCE V.F. (13+) 12h50-15h55-19h-22h10

LE EFFACEUR (16+) Dolby 13h45-16h15-19h25-21h50

LE ROCHER (13+) 13h30-16h30-19h15-22h 296989

festival d'été de Québec

du Maurier

ce soir

Les Petits Chanteurs de Saint-Marc de Lyon

le 8 juillet à 20 h 30

à l'Église Saint-Roch

Billet 643-8131

du Maurier Canadien LE SOLEIL Info-Festival Bell (418) 692-5200

METRO

festival d'été de Québec

du Maurier

ce soir

Bévinde

le 8 juillet à 20 h

formule cabaret

salle Octave-Grémazie

Grand théâtre de Québec

Billet 643-8131

du Maurier Canadien LE SOLEIL Info-Festival Bell (418) 692-5200

METRO

Hydro Québec présente

pour avoir accès aux sites le macaron 1996

les allumés du festival!

radio énergie

du Maurier

festival d'été de Québec

VOTRE AGENDA DU 8

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Ginette Casteau,
LE SOLEIL,
 C.P. 1547, succ. terminus,
 925, chemin Saint-Louis,
 Québec, G1K 7J6

Tél: 686-3489 Fax: 686-3374

CINÉMA

★ Les chiffres indiquent la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745). **ID4-Independence Day** (4) (v.f.) 12h45, 16h, 19h, 22h (13 ans). **Le rocher** (4) 13h10, 16h05, 19h10, 21h50 (13 ans). **Le Bossu de Notre-Dame** (4) 13h30, 15h45, 19h, 21h (G). **Tornade** (4) 13h, 19h (G). **L'effaceur** (5) 13h30, 21h30 (16 ans). **Mission: Impossible** (3) 14h, 16h30, 19h15, 21h40 (G). **Nigaud de professeur** (4) 14h30, 17h, 19h20, 21h25 (G). **Phénomène** (-) 13h15, 16h45, 19h20, 21h50 (13 ans). **Strip-tease** (-) (v.f.) 13h30, 16h45, 19h25, 21h50 (13 ans). Adm.: 5,99\$; 3,49\$ (enfants, étudiants jusqu'à 17 ans avec carte et âge d'or). Mardi: 2,99\$. Mercredi à compter de 18h: 4,99\$ adultes. Tous les jours avant 18h: 2,99\$.

CLAP (650-CLAP). ★ **Mon homme** (4) 11h45, 19h (16 ans). ★ **Le huitième jour** (4) 12h15, 14h40, 17h, 19h30, 21h45 (G). **Underground** (2) 13h (13 ans). **Mary Reilly** (4) (v.f.) 13h45 (13 ans). **Madame Butterfly** (3) 16h30, 21h30 (G). **Les chutes de Mulholland** (4) 16h45 (13 ans). **Femmes de rêve** (5) 19h15 (16 ans). **Nixon** (4) 21h (G). Adm.: 5,50\$; 4,50\$ moins de 14 ans et plus de 50 ans; 8\$ pour les ★ Super-Primeurs les ven. sam. dim.; 5,50\$ du lun. au jeu. 4,50\$ pour tous avant 12h et le mardi.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). **Tornade** (4) 14h10, 16h40, 19h10, 21h30 (G). **Mission: Impossible** (3) (v.f.) 12h, 14h20, 16h25, 18h45, 19h, 19h30, 21h35, 22h (G). **Eddie** (6) (v.f.) 19h05, 21h20 (G). **Le fantôme** (5) 12h00 (G). **Le rocher** (4) 13h15, 16h30, 19h20, 22h10 (13 ans). **The Rock** (4) (v.o.a.) 13h20, 16h10, 19h15, 22h05 (13 ans). **Le Bossu de Notre-Dame** (4) 11h50, 12h30, 14h, 14h45, 16h15, 16h55, 18h30, 20h30 (G). **Eraser** (5) (v.o.a.) 13h45, 16h15, 18h55, 21h40 (13 ans). **Flipper** (5) 12h, 14h20 (G). **The Nutty Professor** (4) (v.o.a.) 12h10, 14h15, 16h20, 19h40, 21h45 (G). **Strip-tease** (-) (v.o.a.) 12h15, 14h20, 17h10, 19h35, 22h (13 ans). **Phénomène** (-) (v.o.a.) 13h15, 15h50, 19h15, 21h50 (G). Adm.: 8\$, 4,99\$ tous les jours avant 18h et le mardi; 4,25\$ enfants et âge d'or.

LAURENTIEN (622-1077). **ID4-Independence Day** (4) (v.f.) 12h, 12h30, 13h, 14h, 15h, 15h30, 16h, 17h, 18h01, 18h30, 19h, 20h, 21h, 21h30, 22h (13 ans). **Strip-tease** (-) 12h10, 14h40, 17h, 19h30, 21h55 (13 ans). **Nigaud de professeur** (4) 12h45, 14h50, 16h55, 19h10, 21h25 (G). **L'effaceur** (5) 13h, 15h30, 19h, 21h30, 22h (16 ans). **Draco: la légende du dragon** (4) 13h45, 16h15, 19h05 (G). **Le gars du câble** (6) 12h30 (G). **Le huitième jour** (4) 15h, 18h30, 21h10 (G). **ID4-Independence Day** (4) (v.o.a.) 12h15, 15h20, 19h05, 22h. Adm.: 8,50\$; 4,50\$ (65 ans et plus et moins de 14 ans); 4,99\$ tous les jours avant 18h. Mardi et mercredi: 4,99\$. Pré-vente de billets du ven. au jeu. incl.

LIDO (837-0234). **ID4-Independence Day** (4) (v.f.) 13h, 18h40, 21h15 (13 ans). **Le Bossu de Notre-Dame** (4) 13h, 19h, 21h15 (G). **Draco: la légende du dragon** (4) 13h (G). **L'effaceur** (5) 18h50, 21h15 (16 ans). **Phénomène** (-) 13h, 18h45, 21h15 (13 ans). **Strip-tease** (-) 13h, 18h50, 21h15 (13 ans). **Mission: Impossible** (3) 13h. **Le rocher** (4) 18h40, 21h15 (13 ans). Adm.: 8\$, lun. au jeu.: 5,50\$; sam. et dim. en matinée: 5,50\$; 13 ans à 20 ans: 5,50\$; 12 ans et moins: 3\$ (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (522-2828). Vidéo 18 ans. **Union anale** 11h20, 14h, 16h45, 19h30. **The Therapist** 12h35, 15h15, 18h, 20h45. Adm.: 7\$.

PARIS (694-0891). **12 singes** (3) 13h30, 19h (13 ans). **La dernière marche** (2) 16h, 21h40 (13 ans). **Histoire de jouets** (3) 14h, 19h15 (G). **Raison et sentiments** (3)

15h50, 21h10 (G). **Intime et personnel** (5) 13h45, 19h05 (G). **La nuit la plus longue** (6) 16h15, 21h45 (18 ans). Adm.: Lun. mer. jeu. 2\$, Ven. sam. dim. 3\$. Mar. 1\$.

SAINT-FOY (656-0592). **Le rocher** (4) 13h30, 16h30, 19h15, 22h (13 ans). **L'effaceur** (5) 13h45, 16h15, 19h25, 21h50 (16 ans). **ID4-Independence Day** (4) (v.f.) 12h50, 15h55, 19h, 22h10 (13 ans). Adm.: 8\$, 4,99\$ avant 18h et le mardi; 4,25\$ enfants et âge d'or.

CINÉPARC BEAUPORT (667-5362). Ouvert à compter de 19h. Projection à la brunante. Ecran 1: **Phénomène** (-). **Eddie** (6) (G). Ecran 2: **Strip-tease** (-). **Le gars du câble** (6). (13 ans). Ecran 3: **ID4** (4). **L'avènement** (5). (13 ans). Adm. 8\$; 4,50\$ âge d'or; 2\$ enfants de moins de 13 ans.

CINÉPARC DE LA COLLINE. (831-0778). Ouvert à compter de 19h. Projection à la brunante. Ecran 1: **Phénomène** (-). **Eddie** (6) (G). Ecran 2: **L'effaceur** (5). **Tornade** (4). (16 ans). Adm. 8\$; 4,50\$ âge d'or; 2\$ enfants de moins de 13 ans.

ALOUETTE. Saint-Raymond (418 337-2465). **L'effaceur** (5) 19h30 (16 ans).

IMAX-LE THÉÂTRE

Les Ailes du courage (3D). 10h, 12h, 14h, 16h. Tarifs: adultes 9\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 8\$; 4 à 11 ans: 7\$. **Planète bleue** (2D). 11h, 13h, 15h. Tarifs: adultes: 8\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 7\$; 4 à 11 ans: 6\$. **Programme double** en soirée 17h, 19h, 21h et en option dès 10h. Représentation spéciale du jeudi au samedi à 23h. Tarifs: adultes: 11,75\$; 60 ans et plus et 12 à 17 ans: 10,75\$; 4 à 11 ans: 8,75\$. Gratuit pour enfants de 3 ans et moins occupant le même siège que l'accompagnateur. Prix spéciaux pour groupes de 20 personnes et plus. Réservation sur cartes VISA et MASTER CARD 627-4688 et sur Billetech. Rens. 627-IMAX, 1 800-643-IMAX.

(publicité)

CINÉ BISTRO. 291, Saint-Vallier Est. Rens.: 648-6677. **Vol au-dessus d'un nid de coucou** 20h. **La guerre des boutons** 22h.

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG. À 14h: **La machine à explorer le temps**. Entrée libre.

SPECTACLES

AVENTURE ET MAGIE. Mini-spectacle (40 min.) avec la troupe L'Été chaud. Magiciens, conteurs et illusionnistes avec mise en scène, musique et décor. Tous les jours à 11h30, 13h30, 15h, 16h30. Théâtre Petit Champlain, 68, rue Petit-Champlain. Adm. 5\$.

LA NUIT DES TEMPS. Souper-spectacle sous un chapiteau créé par les Productions Cobeil. En scène, 18 artistes, 250 costumes. Mer. au dim. L'Érablière du Lac Beauport, 200, ch. des Lacs. Adm. 37,95\$. Rés. 849-0066. Jusqu'au 1er septembre.

PETIT AGORA DU VIEUX-PORT. À 12h: Steve Normandin, accordéon et Sylvain Neault, violon, musique traditionnelle du Québec. À 15h: Jean-Paul Landry, accordéon. À 18h: Carlos Chacón, musique des Andes. À 21h: Tic-Tac-To, jazz.

MULTIMÉDIA

MUSÉE DU FORT. **Les six sièges de Québec**. Spectacle son et lumière sur l'histoire civile et militaire de Québec. Sam. et dim. 11h à 17h. Sem. 11h à 15h. Tarifs: 5,50\$; 4,50\$ aînés; 3,50\$ étud. Au 10, rue Sainte-Anne.

QUÉBEC ET LES GRANDES EXPLORATIONS. L'histoire de la fondation de Québec. Spectacle sur écran géant. Sam. et dim. 11h à 17h. Sem. 11h à 15h. Explore, 63, rue Dalhousie. Tarifs: 5,50\$; 4,50\$ aînés; 3,50\$ étud.

QUÉBEC EXPÉRIENCE 3D. spectacle en 3 dimensions. Un voyage magique au cœur de l'histoire de Québec. Un monde d'effets spéciaux sur huit surfaces d'écran. Tous les jours, 10h à 22h. Adm. 6,75\$; 4,75\$ étud. et aînés; gratuit pour les moins de 6 ans. Promenades du Vieux Québec, 8, rue du Trésor. Inf. 694-4000.

FEUX SACRÉS. Spectacle son et lumière sur l'histoire de Notre-Dame de Québec et de la ville de Québec. Lundi au vendredi à 15h30, 17h, 18h30, 20h. Samedi et dimanche à 18h30 et 20h. Au 20 rue Buade. Rés. 694-0665.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PARC DES CHAMPS-DE-BATAILLE. Pavillon Baillargé, Musée du Québec. Mar. au dim. 10h à 17h30. Spectacle audiovisuel (45 minutes) sur l'histoire des Plaines d'Abraham de la Nouvelle-France jusqu'à aujourd'hui. Tarifs: 2\$, aînés et 13-17 ans 1,50\$, 12 ans et moins, gratuit. Rens. 648-4071.

VERNISSAGE

LUCIE LEFEBVRE, THOMAS CORRIVEAU, PATRICK ALTMAN, YVES O'REILLY. Œuvres «éphémères». À 17h. Maison Hamel-Bruneau, 2608, ch. Saint-Louis. L'exposition se poursuit jusqu'au 18 août.

INTERNET

Un examen médical en ligne.

Globalmedic, un site WEB développé par une équipe montréalaise offre aux internautes des examens médicaux en ligne. C'est pas comme aller voir un médecin en personne ou passer des examens à l'hôpital, mais le moteur de recherche du «check-up» est très complet et le questionnaire est assez poussé. C'est un site qui offre surtout beaucoup d'information sur les questions de santé. En autres, un chapitre est consacré exclusivement aux questions de santé des femmes. On y retrouve également une encyclopédie médicale énorme.

<http://www.globalmedic.com>

CINÉMAS CINÉPLEX ODEON	
LE LAURENTIEN Des Gradiers et Le Bourgneuf 622-1077	MATINÉES À 4,99\$ sur toutes représentations avant 18h00
PLACE CHAREST Du Pont et Boulevard Charest 529-9745	MATINÉES ET MARDIS : 2,99\$ ADULTES EN SOIRÉE : 5,99\$ ENFANTS/ÂGE D'OR/ÉTUDIANTS (17 et moins) : 3,49\$
CINÉ-PARC BEAUPORT: 667-5362	CINÉ-PARC DE LA COLLINE: 831-0778
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL	

festival d'été de Québec
 du Maurier

ce soir
Miossec
 le 8 juillet à 23 h
 au Périscope

Billetech 643-8131

Canadien METRO LE SOLEIL BELL Info-Festival Bell (418) 692-5200

festival d'été de Québec
 du Maurier

Prix Miroir de la chanson Francophone

parrainé par
 Hydro Québec

Votez Gagnez

Votez pour l'artiste francophone de votre choix et courez la chance de gagner une chaîne stéréo Nakamichi/Kef, une gracieuseté de Cora stéréophonie

Mon choix de l'artiste francophone pour le prix Miroir Radio Énergie du spectacle le plus populaire du 29^e Festival d'été de Québec du Maurier:

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Déposez ce bulletin de vote dans les boîtes de scrutin avant le samedi 13 juillet à 23 h.

du Maurier Hydro Québec HMV chick radio énergie

festival d'été de Québec
 du Maurier

6^e FORUM DE LA CHANSON FRANCOPHONE
pourquoi chanter?

Lundi 8 juillet
 De la rue à la scène : l'expérience de la performance publique
 Comment se vit le passage, de la feuille à la scène ?
Invités : Miossec, Roger Tabra, Marousse

Lundi à 12 h
Animateur : Michel Désautels

changement de lieu
 Scène Desjardins (Jardins de l'Hôtel de ville)

du Maurier Hydro Québec

Prix Miroir de la chanson Francophone
 Hydro Québec

festival d'été de Québec
 du Maurier

aujourd'hui
lundi 8 juillet
D.N.C.

Parc du Parlement 19 h

MAROUSSE

Parc du Parlement 20 h

LES COLOCS

Parc du Parlement 21 h 30

GRANMOUN LÉLÉ

Scène canadien 12 h

F-R GIZAVO

Scène canadien 20 h

MIOSSEC

Périscope 23 h

du Maurier HMV

MUSIQUE

BARS/RESTAURANTS

—Duo Carlos Lopes & Russ Boswell. À 22h15. Café-bar l'Emprise, 57, rue Ste-Anne.
 —The Respectables. Bar discothèque Vogue, 1170, rue d'Artigny.
 —Thérèse Derooy et Steve Hubert durant les 5 à 7 du lun. au ven. Club Deauville, 3000, boul. Laurier, Ste-Foy.
 —Blue Monday. jazz. Tous les lundis. Les Voûtes Napoléon, Grande-Allée.

DIVERS

CHÂTEAU FRONTENAC. Visites guidées par un personnage de la fin du 19^e siècle. Tous les jours, 10h à 18h. Départ aux heures, durée 50 min. Tarifs: 5,50\$; 4,50\$ aînés; 3,50\$ 6 à 16 ans. Visites de groupes (15 personnes et plus) en tout temps sur réservation. Prix spéciaux pour groupes. Rés. Anne Gery inc. 691-2166.

SÉANCES DE TAI CHI. Tous les lundis de 18h30 à 20h. Kiosque Edwin-Bélanger sur les Plaines d'Abraham. Coût: 2\$.

RÉUNIONS

RELAIS D'ESPÉRANCE. Rencontre de soutien pour les personnes ayant subi la perte d'un proche par suicide. Conférencier invité: Michel Galarneau, psychologue. À 19h30. Au 617, rue Montmartre. Gratuit.

FRATERNITÉ E.A.D.A. (pour personnes ayant grandi dans famille alcoolique ou dysfonctionnelle). 19h30, au 1073, boul. René-Lévesque Ouest. Rens.: 683-6030.

ÉMOTIFS ANONYMES, tous les lundis 20h. Groupe Vie nouvelle, Maison Jésus-Ouvrier, 475, boul. Père-Lelièvre.

ALCOOLIKES ANONYMES. Groupe Les Saules. À 20h. Au 1625, rue Notre-Dame. Inf. 529-0015.

SITES NATURELS

RÉSERVE FAUNIQUE DU CAP TOURMENTE. (50 km à l'est de Québec, 15 min de Sainte-Anne-de-Beaupré). Tous les jours 8h30 à 17h. Visite du centre d'interprétation fermé les lun. et mar., documents audiovisuels, 15 km de sentiers pédestres. Tarifs: 4\$, 3\$ étud. et aînés; gratuit moins de 12 ans avec adulte. Rens.: 827-4591.

LAC SAINT-CHARLES. Situé à 10 min. au nord de Québec. Tournée guidée (2 h) d'interprétation de la nature en ponton pour découvrir la faune et la flore de cet écosystème lacustre. Capacité de 12 adultes ou 25 enfants. Pour groupes sociaux, familiaux, terrains de jeux. Coût: 75\$ le groupe. Rés. requise: 849-4985.

PARC DE LA CHUTE-MONTMORENCY. haut de la chute accessible de 9h à 23h; bas de la chute accessible de 10h à 16h. Téléphérique: 10h à 16h. Inf. 663-2877.

LES SEPT CHUTES. Site situé à 10 kilomètres à l'est de la station Mont Ste-Anne au 4520, rue Royale, St-Ferréol-les-Neiges. De Québec, route 138 est, sortie Mont Ste-Anne. Tous les jours de 9h à 19h. Barrage et ancienne centrale hydroélectrique avec centre d'interprétation, visites commentées, sentiers pédestres, belvédères, aires de pique-nique, jeux. Adm. 6\$, 13 ans et plus; 4\$, 6 à 12 ans; gratuit, 5 ans et moins; tarifs de groupe. Rés. 826-3139. Accessible aux handicapés.

GRAND CANYON DES CHUTES SAINT-ANNE (206, Côte de la Miche, Beupré; route 138 à 30 min. de Québec). Site naturel avec belvédères et ponts suspendus pour admirer la chute et son canyon, passerelle donnant accès au fond du canyon. Services: navette pour personnes à mobilité réduite, restaurant, aire de pique-nique, terrasse, boutique. Tous les jours 8h à 17h45. Adm.: 0 à 5 ans: gratuit; 6 à 12 ans: 1,50\$; 13 ans et plus: 6\$.

236

Entrepôts

A 681-8151

230

Bureaux

BUREAU à louer (Quartier Petit Champlain) 650', 1800', 2300-2813

BUREAU neuf, St-Romuald, à 1000' des ponts, 834-2222

CENTRE CHAREST

COTE ST-SACREMENT

288 A 5000 p.c. bureaux, atelier, entrepôt, qui de débarrasement, aménagés selon vos besoins 887-1123

EDIFICE LE GRANDIN

917, MGR GRANDIN

STE-FOY

Coin Mgr Grandin / 4 Bourgeois Bureau d'affaires

500 A 7000 p.c.

Prix Exceptionnels

654-0790, Bur 655-0697

HEMRI-Bourassa, achat personnel professionnel, 4000/mois, 627-2566

MAISON Louis St-Laurent, 201

Grand-Alle est, près de Cartier, de 250 à 1000 p.c. avec services. Idéal professionnels, 648-8721

À 200 MGR GRANDIN ***

À sous-louer, local 1400 p.c. dans

édifice rénové au 5^e ét. Ste-Foy et St-Sacrement, 654-0790, 655-0697

SAINT-FOY

Bureau à louer en tout ou partie, bon prix, très bien situé, disponible jusqu'à 1700 p.c.

Centre d'affaires possible

653-3446

ST-ROMUALD, 2285, boul. de la Rivière

500 à 1700 p.c. Eric Michaud

courrier immobilier 604-4242

VALLEY VANIER, local avec mezzanine,

900 p.c., chauffé, éclairé, stationnement, 550 \$/mois, 878-2101,

page 664-5827

232

Bureaux à frais partagés

4 MOIS GRATUITS

Bureau à frais partagés, service

de téléphone, photocopier, fax,

chauffé, climatisé, voisin du

centre d'achat Charly, 682-5980

A 653-1242, Ste-Foy, à partir de

2005, climatisé, parking

A QUÉBEC

A PARTIR DE 150 \$

C'est neut, tout voir! 687-4422

BOUL. LEBOURGNEUF

Bureaux meubles, réception, fax,

photocopie, salle de conférence,

etc., 2755 à 4755 mois, 628-1220

COTE de la Montagne, bureaux

(2), 900-0016 et 900-683-5355

De 60 p.c. à 1000 p.c. à partir de 575 \$

par mois, tout inclus, 3107, av. des

Hôtels, Ste-Foy, 627-4824

LUXEMBOURG, édifice La Solidarité

Plusieurs services pouvant être inclus

Nathalie 682-2885

CONCEPT DE PRESTIGE

4600, boul.

Henri-Bourassa

Près de la Capitale

Réception, télécopie, etc.

photocopie, etc.

Prix très abordables

626-2048

234

Commerces

COMMERCE

RESTAURANT TRAITEUR CONNU

peut être relocé même secteur

Vieux-Port, 100 000 \$, 694-7979

AUBERGE A VENDRE

COTE DE BEAUPRE

Domaine, piscine, 10 chambres,

chalet, restaurant, 800 000 \$, 654-1123

Écriture au 5^e ét. Le Soleil, C.P. 1547,

Terrebonne, Québec, 687-1123

BOUL. DE LA MONTAGNE, bureaux

(2), 900-0016 et 900-683-5355

De 60 p.c. à 1000 p.c. à partir de 575 \$

par mois, tout inclus, 3107, av. des

Hôtels, Ste-Foy, 627-4824

LUXEMBOURG, édifice La Solidarité

Plusieurs services pouvant être inclus

Nathalie 682-2885

CONCEPT DE PRESTIGE

4600, boul.

Henri-Bourassa

Près de la Capitale

Réception, télécopie, etc.

photocopie, etc.

Prix très abordables

626-2048

234

Commerces

COMMERCE

RESTAURANT TRAITEUR CONNU

peut être relocé même secteur

Vieux-Port, 100 000 \$, 694-7979

AUBERGE A VENDRE

COTE DE BEAUPRE

Domaine, piscine, 10 chambres,

chalet, restaurant, 800 000 \$, 654-1123

Écriture au 5^e ét. Le Soleil, C.P. 1547,

Terrebonne, Québec, 687-1123

236

Entrepôts

A 681-8151

230

Bureaux

BUREAU à louer (Quartier Petit Champlain) 650', 1800', 2300-2813

BUREAU neuf, St-Romuald, à 1000' des ponts, 834-2222

CENTRE CHAREST

COTE ST-SACREMENT

288 A 5000 p.c. bureaux, atelier, entrepôt, qui de débarrasement, aménagés selon vos besoins 887-1123

EDIFICE LE GRANDIN

917, MGR GRANDIN

STE-FOY

Coin Mgr Grandin / 4 Bourgeois Bureau d'affaires

500 A 7000 p.c.

Prix Exceptionnels

654-0790, Bur 655-0697

HEMRI-Bourassa, achat personnel professionnel, 4000/mois, 627-2566

MAISON Louis St-Laurent, 201

Grand-Alle est, près de Cartier, de 250 à 1000 p.c. avec services. Idéal professionnels, 648-8721

À 200 MGR GRANDIN ***

À sous-louer, local 1400 p.c. dans

édifice rénové au 5^e ét. Ste-Foy et St-Sacrement, 654-0790, 655-0697

SAINT-FOY

Bureau à louer en tout ou partie, bon prix, très bien situé, disponible jusqu'à 1700 p.c.

Centre d'affaires possible

653-3446

ST-ROMUALD, 2285, boul. de la Rivière

500 à 1700 p.c. Eric Michaud

courrier immobilier 604-4242

VALLEY VANIER, local avec mezzanine,

900 p.c., chauffé, éclairé, stationnement, 550 \$/mois, 878-2101,

page 664-5827

232

Bureaux à frais partagés

4 MOIS GRATUITS

Bureau à frais partagés, service

de téléphone, photocopier, fax,

chauffé, climatisé, voisin du

centre d'achat Charly, 682-5980

A 653-1242, Ste-Foy, à partir de

2005, climatisé, parking

A QUÉBEC

A PARTIR DE 150 \$

C'est neut, tout voir! 687-4422

BOUL. LEBOURGNEUF

Bureaux meubles, réception, fax,

photocopie, salle de conférence,

etc., 2755 à 4755 mois, 628-1220

COTE de la Montagne, bureaux

(2), 900-0016 et 900-683-5355

De 60 p.c. à 1000 p.c. à partir de 575 \$

par mois, tout inclus, 3107, av. des

Hôtels, Ste-Foy, 627-4824

LUXEMBOURG, édifice La Solidarité

Plusieurs services pouvant être inclus

Nathalie 682-2885

CONCEPT DE PRESTIGE

4600, boul.

Henri-Bourassa

Près de la Capitale

Réception, télécopie, etc.

photocopie, etc.

Prix très abordables

626-2048

234

Commerces

COMMERCE

RESTAURANT TRAITEUR CONNU

peut être relocé même secteur

Vieux-Port, 100 000 \$, 694-7979

AUBERGE A VENDRE

COTE DE BEAUPRE

Domaine, piscine, 10 chambres,

chalet, restaurant, 800 000 \$, 654-1123

Écriture au 5^e ét. Le Soleil, C.P. 1547,

Terrebonne, Québec, 687-1123

BOUL. DE LA MONTAGNE, bureaux

(2), 900-0016 et 900-683-5355

De 60 p.c. à 1000 p.c. à partir de 575 \$

par mois, tout inclus, 3107, av. des

Hôtels, Ste-Foy, 627-4824

LUXEMBOURG, édifice La Solidarité

Plusieurs services pouvant être inclus

Nathalie 682-2885

CONCEPT DE PRESTIGE

4600, boul.

Henri-Bourassa

Près de la Capitale

Réception, télécopie, etc.

photocopie, etc.

Prix très abordables

626-2048

234

Commerces

COMMERCE

RESTAURANT TRAITEUR CONNU

peut être relocé même secteur

Vieux-Port, 100 000 \$, 694-7979

AUBERGE A VENDRE

COTE DE BEAUPRE

Domaine, piscine, 10 chambres,

chalet, restaurant, 800 000 \$, 654-1123

Écriture au 5^e ét. Le Soleil, C.P. 1547,

Terrebonne, Québec, 687-1123

236

Entrepôts

A 681-8151

230

Bureaux

BUREAU à louer (Quartier Petit Champlain) 650', 1800', 2300-2813

BUREAU neuf, St-Romuald, à 1000' des ponts, 834-2222

CENTRE CHAREST

COTE ST-SACREMENT

288 A 5000 p.c. bureaux, atelier, entrepôt, qui de débarrasement, aménagés selon vos besoins 887-1123

EDIFICE LE GRANDIN

917, MGR GRANDIN

STE-FOY

Coin Mgr Grandin / 4 Bourgeois Bureau d'affaires

500 A 7000 p.c.

Prix Exceptionnels

654-0790, Bur 655-0697

HEMRI-Bourassa, achat personnel professionnel, 4000/mois, 627-2566

MAISON Louis St-Laurent, 201

Grand-Alle est, près de Cartier, de 250 à 1000 p.c. avec services. Idéal professionnels, 648-8721

À 200 MGR GRANDIN ***

À sous-louer, local 1400 p.c. dans

édifice rénové au 5^e ét. Ste-Foy et St-Sacrement, 654-0790, 655-0697

SAINT-FOY

Bureau à louer en tout ou partie, bon prix, très bien situé, disponible jusqu'à 1700 p.c.

Centre d'affaires possible

653-3446

ST-ROMUALD, 2285, boul. de la Rivière

500 à 1700 p.c. Eric Michaud

courrier immobilier 604-4242

VALLEY VANIER, local avec mezzanine,

900 p.c., chauffé, éclairé, stationnement, 550 \$/mois, 878-2101,

page 664-5827

232

Bureaux à frais partagés

4 MOIS GRATUITS

Bureau à frais partagés, service

de téléphone, photocopier, fax,

chauffé, climatisé, voisin du

centre d'achat Charly, 682-5980

A 653-1242, Ste-Foy, à partir de

2005, climatisé, parking

A QUÉBEC

à louer logements 250 à 299

261 Montcalm

AU SEJOUR

300 Lockwell (15 St-Jean), attrayant studio, 1/2, 2/3, en béton, ascenseur, intercom, salle commune, parking int., meuble ou non, bail moins 12 mois, considérer de 355 à 550\$ tout compris, 529-8387

AV. DE VIMY

3/4, édifice béton, possible, sécuritaire, intercom, ascenseur, stationnement int., idéal personne retraitée 650-310, 683-1564

AV. MONK, beau 3/4, demi-sous-sol, entrée lav-séch, pas animaux, pas stationnement, 3455, à l'adresse, 654-1018, app. 2, 527-2204

BEAU 3/4, 56-Sacramento, bois, 1er étage, tout compris, 692-4420

BOUGAINVILLE, 5/4, 2 ou 3 chambres, chauffés, parking, 6205, 682-5600

BOUGAINVILLE, 5 pièces, demi-sous-sol, renové à neuf, meuble, chauffé, 695-688-2018

BOUGAINVILLE, 4/4, 2 chambres, 675\$, 800\$, 800\$, chauffé, 627-6237

CALIX-Laval, grand 5/4, 3 chambres, mois gratuit, 687-1756

CARTIER, coin Fraser, grand 3/4, 550\$, 624-4055, 683-9337

CHARMANT 4/4, dernier étage, rue Lavigne, vue imprenable, 525-5102

CHEMIN ST-LOUIS, face hôpital St-Sacramento, 3 1/2 jolies, 4 sept., parking, ascenseur, 681-5872

CHEMIN STE-FOY, près Parc des Braves, 5/4, renové, balcon, 2ème étage, 85\$, 687-8964

COM. possible, près 2500, 2500, balcon, vue, 530\$, non chauffé, 687-5287

COMMUNICANTS

A 56-Sacramento, près tous services, vous voulez garder des parents ou autres en sécurité près de vous, 2 logements communs, 2 chambres, 2 salles de bain, très grandes fenêtres, bois franc, balcon, tranquille, 755\$ les deux, 681-3277

CONDO neuf, 56-Sacramento, 3/4, avec garage, sur cour paysagée, appartement neuf et très éclairé, 510-5100, 684-2997

DES JÉSUITES, 4/4, renové, chauffé, demi-sous-sol, 405\$, 652-0427

DES JÉSUITES, grand 4/4, chauffé, bois franc, garage, 525\$, 651-3809

DOLBEAU, 4/4, chauffé, 3 chambres, entrée lav-séch, lav-vaisselle, 625\$, jolies, 1800-942-4052

GRAND 2/1 semi-meuble, 355\$, endroit propre et tranquille, 618 boul René Levesque Ouest, 651-6941

GRAND 4/4 en deux triplex, sur Raymond-Casgrain, chauffé, bois franc, 1 mois gratuit, 545\$, Mme Gordon, 523-8884, 521-2821

*GRAND 4/4, neuf, entrées lav-séch, lav-vaisselle, câble, libre, 887-8377

*GRAND 4/4, meuble, tout au sol, stationnement intérieur, 681-8061

GRAND Théâtre, charmant 2/4, meuble, chauffé, 405\$, 513-6848

GRAND-ALLÉE, près Cartier, 4/4, 3/4, parking, 655\$, 682-5600

LE BARRONNET, 110 Grande-Allée ouest, angle Cartier, 3/4, renové, coïncider, 1er juillet, 524-3007

LE SAINT-LAURENT

3/4 sur Grande-Allée, près Cartier, chauffé et éclairé, poêle et frigo, piscine, sauna, terrasse, très belle vue, 1 mois gratuit, 800\$, Mme Jobin, 522-8813 ou 521-2821

LE IMM. JEFFERY HALE

FACE GRAND THÉÂTRE

1/4 LIBRES

Ascenseur, intercom, stationnement, 522-8919

LOCKWELL, 2/4, tout compris, lavoir, libre, juillet, 871-0253, 878-7245

LOCKWELL, chauffés, 4/4, 2/4, studio, 3/4, 682-5600

M-BOURGEOIS, 4/4, 3/4, (semi-meuble, 2 chambres), renové, près services, jolies, 681-8324

MONTEAU, 5/4, chauffé, beau jardin, 688-2018, 681-7576

PAS trouvé dans Montcalm, 6/4, style victorien, 625\$, chauffé, 552-1592

*BÈRE, Marquette, bêtise béton, ascenseur, tranquillité, 3 1/2 585\$, tous services inclus, 681-6773

PETIT immeuble 6/4 renové, 2 chambres, bois, entrée privée, parking, 700\$, chauffé, 684-6576

PLAINES Grand Théâtre 1/4, 2/4, renové, tout inclus, 245\$, 350\$, 687-2825

PRÈS Des Érables, 4/4, rez-de-chaussée, tout compris, 686-5600

PRÈS Des Cartier, 2/4 semi-meuble, grand patio, 450\$, 1ermond, 655-6296

ST-SACRAMENT, 2/4 tout compris, semi-meuble, câble, 687-5624

ST-SACRAMENT, 1/4 meuble, salle de bain, sous-sol, 683-2845

ST-Sacramento, grand 5/4, 4/4, chauffé, eau chaude, coin de 683-0731

ST-SACRAMENT, studio tout compris, 370\$, près 370\$, 652-3662

ST-SACRAMENT, studio, tout compris, près de tout, non-fumeur, 687-0245

TURNBULL, 4/4, chauffé, éclairé, 525\$, 510-933-6448

URGENT! Supérieur grand 3/4, tranquille, au Samuel Holland, 600\$ pour 525\$ par mois tout compris, cause transfert, 682-2982

ST-SACRAMENT

Face église, 4/4 à 4/4 à neuf, chauffé, grand patio, 450\$, 1ermond, 655-6296

ST-SACRAMENT, 2/4 tout compris, semi-meuble, câble, 687-5624

ST-SACRAMENT, 1/4 meuble, salle de bain, sous-sol, 683-2845

ST-Sacramento, grand 5/4, 4/4, chauffé, eau chaude, coin de 683-0731

ST-SACRAMENT, studio tout compris, 370\$, près 370\$, 652-3662

ST-SACRAMENT, studio, tout compris, près de tout, non-fumeur, 687-0245

TURNBULL, 4/4, chauffé, éclairé, 525\$, 510-933-6448

URGENT! Supérieur grand 3/4, tranquille, au Samuel Holland, 600\$ pour 525\$ par mois tout compris, cause transfert, 682-2982

262 Rive-Sud

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4, 61/4, 62/4, 63/4, 64/4, 65/4, 66/4, 67/4, 68/4, 69/4, 70/4, 71/4, 72/4, 73/4, 74/4, 75/4, 76/4, 77/4, 78/4, 79/4, 80/4, 81/4, 82/4, 83/4, 84/4, 85/4, 86/4, 87/4, 88/4, 89/4, 90/4, 91/4, 92/4, 93/4, 94/4, 95/4, 96/4, 97/4, 98/4, 99/4, 100/4

1/4, 2/4, 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4, 9/4, 10/4, 11/4, 12/4, 13/4, 14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4, 19/4, 20/4, 21/4, 22/4, 23/4, 24/4, 25/4, 26/4, 27/4, 28/4, 29/4, 30/4, 31/4, 32/4, 33/4, 34/4, 35/4, 36/4, 37/4, 38/4, 39/4, 40/4, 41/4, 42/4, 43/4, 44/4, 45/4, 46/4, 47/4, 48/4, 49/4, 50/4, 51/4, 52/4, 53/4, 54/4, 55/4, 56/4, 57/4, 58/4, 59/4, 60/4

DÉCÈS

décès
et avis divers
705 à 765

705
Avis de décès

CHABOT

Robert
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 4 juillet 1996, à l'âge de 72 ans et 3 mois, est décédé M. Robert Chabot, fils de feu M. Albert Chabot et de feu dame Pamela Labbé. Il demeurait à Sainte-Justine. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au sous-sol de l'église de Sainte-Justine, mercredi à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le mercredi 10 juillet à 14h30 en l'église de Sainte-Justine, et de là au cimetière paroissial, sous la direction de la maison funéraire

Roland Couture & Fils
231, 2e Avenue
Lac-Etchemin

Il laisse dans le deuil sa belle-sœur Lucille Dorval Chabot; ses neveux et nièces: Yolande Thérèse Cayouette (Clément), Monique Thérèse Garon (Gaétan), Claudette Chabot Scotte (Dale), Jean-Guy Chabot (Nan), Normand Chabot (Annette), Alain Chabot (Carole), Pierre Chabot, Suzanne Chabot (Sylvain); ainsi que ses amis (es), son club de joueurs de cartes et plusieurs parents. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 1675, chemin Sainte-Foy, rez-de-chaussée, Québec (Québec) G1S 2P7. Pour renseignements: (418) 627-3762

LABONTE

Gérard



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 6 juillet 1996, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Gérard Labonte, époux de feu Simone Poliquin. Il demeurait à St-Raphaël, comté de Bellechasse. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

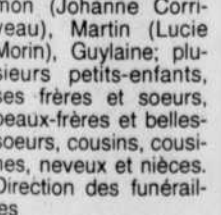
Roy & Rouleau inc.
St-Raphaël

le lundi 8 juillet de 19 h à 22h, mardi la dépouille sera transférée au Plein Évangile, 51, rue Bel-Air, Lévis, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, qui aura lieu mardi à 14h, et de là au cimetière de St-Vallier, comté de Bellechasse. Le samedi 13 juillet une messe sera célébrée en l'église de St-Raphaël à 11h en sa mémoire. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Pierrette (Marc Lapointe), Suzanne (Simon Marceau), Jacques (Céline Bouchard), Madeleine (Réjean Lapointe), Simon (Johanne Coriveau), Martin (Lucie Morin), Guyline; plusieurs petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, cousins, cousines, neveux et nièces. Direction des funérailles

Roy & Rouleau inc.
Armagh, Bellechasse
Pour renseignements:
466-2073

MECTEAU

Jeannette Pagé



À l'hôpital St-François d'Assise, le 6 juillet 1996, à l'âge de 88 ans, est décédée Jeannette Pagé, épouse de Paul Mecteau. Elle demeurait à Québec. Selon ses vœux, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté, en présence des cendres, le mercredi 10 juillet à 10h en l'église St-Paul Apôtre, 8e Avenue, Québec. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles, sous la direction de la

Coopérative de la Falaise
525, Prince-Edouard
Québec

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants et ses belles-filles: Jacques (Lise Harvey), Michel (France Beilze), Charlotte (feu Richard Alarie); ses sœurs: Germaine (feu Paul-Emile Breton), Lucienne Fa-

tion se fera à

tière de Cap-Rouge, sous la direction de la

Coopérative de la Falaise
525, Prince-Edouard
Québec

frères et belles-sœurs: Jos Mecteau, Jean Mecteau (Germaine Ross), Roland Mecteau (Yvette Berthiaume), Marie-Louise Fradet; ses petits-enfants: Caroline, Sylvie, Christian, Isabelle, Julie Mecteau, Patrick et Michelle Alarie; ses arrière-petits-enfants: Gabrielle Veilleux, Gabriel Dos Santos; ainsi que plusieurs amis (es). Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Association du diabète du Québec, 5635, Sherbrooke Est, Montréal, Québec H1N 1A3. Pour renseignements: 525-6044

PARENT
Antoine

À l'hôpital Laval, le 6 juillet 1996, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Antoine Parent, C.D. vétérinaire de 1939-45 et de la Corée, ex-employé de l'hôpital Joffe-Hale, époux de dame Edith Hodgson. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE-CLOUTIER
1025, rue de l'Église
Ste-Foy

lundi de 19h à 22h, mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le mercredi 10 juillet 1996 à 11h en l'église St-Benoît Abbé, 3420, Rochambeau, Ste-Foy, et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Céline; son fils Yves (Danielle Rochette), leurs enfants Elizabeth et Alexandre; se frères et ses sœurs: François-Xavier (Renée-Jeanne), André (Lucette Michaud), Fernand, Rolande, Yvon (Dolores Simard), Lionel (Lucette Bougie), Régent (Lise Martin), Laval (Lise Dagenais), Yvette (André Legault); ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs: Dolorès Hodgson, Aline Hodgson; Camille (Thérèse Dubreuil), Valérien (Antoinette Lagacé), Gemma (Wilfrid Fraser), Denise, Eddy (Patsy Gauvin); ses tantes: Anne-Marie Nadeau, Sœur Fleur-Ange Parent, de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et leur famille. Un gros merci au personnel médical du 7-C de l'hôpital Laval. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Ste-Foy G1V 4G5 ou acheminé aux Soeurs Clarisses de Rivière-du-Loup, Monastère Ste-Claire, 7, rue Pelletier, Rivière-du-Loup G5R 1E7. Pour renseignements: 529-3371

PARROT
Clotilde Brassard

À C.U.S.E. Site Fleuri-Mont, le samedi 6 juillet 1996, est décédée Clotilde Brassard Parrot, à l'âge de 75 ans, épouse de Joseph-Eugène Parrot, demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle est au salon de la

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, Prospect
Sherbrooke

Louise Lancôt, directrice générale, tél. 819-565-7646, télécopieur: 819-565-7844. Heures de visite: lundi de 10h à 13h40. Les funérailles auront lieu le lundi 8 juillet 1996 à 14h en l'église St-Boniface, 75, rue Morris, Sherbrooke. Par la suite, l'inhumation aura lieu au cimetière de

St-Catherine de Hatley. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Joseph-Eugène Parrot, ses enfants: Pierre (Céline Cadieux), Daniel (Marie Bouchard), Alain (Suzanne Noël), Jeanne (Jeanne Laperle), Louis (Ghislaine Bégin); ses petits-enfants: Frédéric, Alexandre, Cédric, Sébastien, Naomée, Maxence, Audrey; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Rose Brassard, Mme Dorothe Brassard, Mme Rita Parrot (Gilbert Dumont), Mme Marie-Paule Parrot (Sarto Létourneau), Mme Fabienne Ouellet Parrot, Mme Martine Parrot, Mme Louise Parrot (Roger Létourneau); ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. En guise de sympathie, des dons peuvent être faits à la Fondation du centre hospitalier D'Youville, 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec J1H 4C4.

SABOURIN
Thérèse

À la maison Michel-Sarrasin, le 7 juillet 1996, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Thérèse Sabourin. Elle demeurait à St-Ubalde, comté de Portneuf. Selon ses vœux, elle ne sera pas exposée. Un service religieux sera chanté le mardi 9 juillet à 15h en l'église de St-Ubalde, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière paroissial, sous la direction de la résidence funéraire

Denis & Paré
138, St-Jacques
St-Ubalde

Elle laisse dans le deuil, outre son ex-époux M. Raymond Bureau, ses enfants, gendres et belles-filles: Réal (Solange Girard), Dianne, Louise (Renée Genest), Mario (Martine Patry), Gaétan, Linda (Gaétan Delisle), Michel (Caroline Bélanger); sa belle-mère Mme Blanche Cossette; son beau-père M. et Mme Odilon Bureau; plusieurs petits-enfants, frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la maison Michel-Sarrasin, 2101, chemin St-Louis, Sillery G1T 1P5. Pour renseignements: 418-277-2025 ou 268-3575 fax: 268-3652

740
Faveurs obtenues

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, St-Joseph, St-Esprit et Ste-Vierge-Marie pour faveurs obtenues. Y.G.

760
Autres services

FUNÉRAILLES
CHANT
de haute qualité
686-1070

SERVICES SPÉCIAUX

765
Monuments

THÉRIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561

FESTIVAL DE FOLKLORE DE DRUMMONDVILLE

65 000 visiteurs au défilé

Les troupes invitées en mettent plein la vue

DRUMMONDVILLE (PC) — Les traditions folkloriques de nombreux pays du monde, au moins une vingtaine, sont au rendez-vous du 15ième Festival mondial de folklore de Drummondville qui dure jusqu'au 14 juillet.

Les quelque 65 000 spectateurs en ont d'ailleurs eu plein la vue et les oreilles pendant l'impressionnant défilé qui a sillonné des artères majeures de la ville, samedi soir dernier.

« Nous n'avons jamais rien vu de pareil en 35 ans d'existence de notre troupe de folklore », s'exclame Christophe David de l'île de la Réunion, cette possession française de l'Océan Indien au large de l'Afrique.

Le groupe, dont c'est la première visite en Amérique, n'en revient tout simplement pas: « Voir tant de gens tout le long du parcours et sur les balcons, nous applaudir frénétiquement et battre des mains en cadence sur notre musique, ça vaut bien les 25 heures d'avion et les 10 heures d'attente dans les aéroports pour venir vous voir », continue M. David, en précisant que cette optique est partagée par tous les membres du groupe.

RYTHMES D'AFRIQUE

D'ailleurs, les Réunionnais ont su conquérir la foule par leur folklore rythmé aux accents africain et créole, demandant aux spectateurs de se joindre à leurs danses et leurs rondes

fonçaient vers la foule avec des fourches et des balais dans une folle sabbane joyeuse.

L'une des plus grandes surprises du défilé était la troupe de Bouriatie (ex-URSS), situé à l'extrême est de la Russie, qui présente un folklore très animé dans sa musique à caractère mongol dans des vêtements somptueusement colorés et avec des pas et des chorégraphies animées.

Le défilé, qui a débuté à 20h pile, s'est étiré jusqu'au cœur de la fête, au Parc Woodyatt, pendant près de deux heures sous un ciel absolument superbe.

« Les autres troupes n'étaient pas en reste d'ailleurs, comme ces Basques espagnols qui, déguisés et costumés,



Comme par les années passées, le défilé a transporté le festival de folklore dans la rue, pour le plus grand plaisir de la foule.

L'Enfer au kiosque Edwin-Bélanger



LE SOLEIL, GILLES LAFOND

La Commission des champs de bataille nationaux et Les Amis des Plaines d'Abraham invitent la population à venir passer des après-midis endiablés avec la démons Julie Snyder ! L'Équipe de L'Enfer c'est nous autres sera au kiosque Edwin-Bélanger sur les Plaines du 8 au 11 juillet de 13 h30 à 17 h. Parmi les invités: Nicole Leblanc, Soul Attorneys, Josée Deschênes, Elvis Story et plusieurs autres. L'an dernier, Julie Snyder arborait une robe originale aux couleurs du Festival d'été... Dieu seul sait ce qu'elle portera cette année.

UNE PLACE AU SOLEIL

Familles Johnson

Les familles Johnson, Jeanson et Jeansonne, descendantes du soldat écossais William Johnson, et de l'Acadienne Isabelle Corporation se rencontreront à Carleton, Gaspésie, les 10 et 11 août 1996. Pour information: Pauline Alain 871-2989.

Prix du Mérite environnemental 1996



Henry Perreault (à droite), président du Club de fertilisation de la Beauce, a reçu du ministre de l'Environnement et de la Faune, M. David Cliche, le prix du Mérite environnemental

1996 dans le secteur agricole. Fondé en 1993, ce club-conseil regroupe 27 entreprises qui visent à minimiser les intrants, à optimiser les ressources et à contrôler les pertes dans l'environnement. La remise a eu lieu au cours de la semaine de l'environnement et de la faune. L.D.

Femmes souffrant du SPM recherchées

L'hôpital du Saint-Sacrement cherche présentement des personnes souffrant du syndrome prémenstruel depuis plus



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Le cinéma Imax pour une centenaire

Madame Béatrice Turcotte, interviewée par LE SOLEIL à l'occasion de ses 100 ans, avait exprimé le désir de voir le dernier

film Imax. Les propriétaires du cinéma se sont empressés de l'inviter, mercredi dernier. Elle était accompagnée de ses deux filles, Françoise et Yvette.

d'une année (dépression, anxiété, irritabilité), âgées entre 18 et 45 ans, utilisant des contraceptifs autres que la pilule, ne prévoyant pas de grossesse pour la prochaine année, en bonne santé et ne prenant pas d'antidépresseur, pour une étude pancanadienne portant sur un médi-

cament en vente depuis cinq ans. Les chercheurs tentent de savoir si ce médicament peut contrôler efficacement les symptômes si on ne le prend que dans la seconde moitié du cycle menstruel. Vous pouvez donner votre nom en téléphonant au 682-7605.

Nous
compatissons à votre deuil
et vous offrons nos
condoléances

LE SOLEIL

FESTIVAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

Un grand succès qui finit
encore dans le rougeLe déficit de 250 000\$ prévu
par la direction risque de doublerJOSÉE LAPOINTE
Collaboration spéciale

■ MONTRÉAL — Malgré un temps pour le moins changeant et imprévisible, le Festival de jazz de Montréal a attiré cette année 1,4 million de visiteurs. C'est presque autant que l'an dernier alors que 1,5 million de personnes avaient foulé le site.

Mais ce bilan positif est quelque peu assombri par le déficit du Festival. La direction l'avait au départ évalué à 250 000\$, mais il devrait probablement doubler à cause des caprices de l'été.

« Les visiteurs ont dépensé davantage per capita, explique le directeur général du Festival, Alain Simard. Mais il y a eu un manque à gagner de quelques centaines de milliers de dollars sur le site. »

Alain Simard estime cependant qu'il est trop tôt pour faire un bilan financier définitif. Il rencontrera en effet la semaine prochaine le Comité exécutif de Montréal, ainsi que le Conseil régional de développement de l'île de Montréal, afin d'arriver à des ententes de contributions financières, peut-être même sur une base régulière. Mais pour l'instant, il demande 200 000\$ à chacune de ces instances.

« Nous assumons seuls tous les frais de nettoyage, qui s'élèvent à 650 000\$, explique M. Simard. C'est pour ce genre de dépenses, comme la sécurité, que nous demandons un effort. Si on ne nous aide pas à payer ce qui contribue à la bonne image de la ville, on ne peut pas le faire tout seul. »

GRATUITÉ ESSENTIELLE

La direction du Festival tient à la gratuité de l'événement, qui en fait sa force, croit-elle, son accessibilité, sa popularité et même ses retombées économiques. Pour cette raison, elle espère trouver une solution durable pour aider ce genre de manifestation culturelle, lors de la table de concertation à laquelle elle voudrait voir se joindre la Communauté urbaine de Montréal et le gouvernement fédéral, cet automne.

Le succès de foule
du festival de jazz
ne se dément pas

Quoi qu'il en soit, le succès de foule du Festival ne se dément pas. Le public a donc afflué pendant tout le week-end, particulièrement samedi soir, alors que certains coins de rues étaient complètement bloqués. Une marche d'environ sept minutes, entre le Monument national, sur la rue Saint-Laurent, et le Spectrum, coin Bleury et Sainte-Catherine, devenait épique et prenait au moins 25 minutes.

Chacun son spectacle de clôture : le mien a été celui donné par le contrebassiste Michel Donato et le pianiste Oliver Jones, samedi. On pouvait prévoir que la réunion de ces deux musiciens de grand talent serait exceptionnelle. Mais à ce point ? Les notes aériennes de Jones, mises en valeur par le jeu attentif de Donato, ont procuré quelques uns des plus grands frissons de ce Festival.

Plus tard en soirée, Maceo Parker donnait un spectacle funky, à tendance un peu disco, mais bon, c'était explosif et dansant à souhait. Je le jure, la vapeur sortait par les portes du Spectrum.

Samedi soir toujours, c'était la fête du blues à la Place des arts. D'abord, le vieux routier John Hammond a défendu seul de sa voix écorchée ses chansons larmoyantes. C'est un genre. Pour ma part, il ne m'a pas tiré une larme, mais son jeu de slide guitare était fascinant.

Il a été suivi par le Corky Siegel's Chamber Blues, une des jolies surprises de ce Festival. Le pianiste-chanteur-harmoniciste est accompagné par un quatuor d'instruments à cordes et un percussionniste iconoclaste, dans un spectacle musicalement très fort et en plus assez rigolo. Les cordes, parfaitement intégrées dans chaque pièce, donnaient au blues des lettres de noblesse.



COLLABORATION SPÉCIALE: ANDRÉ PICHETTE

Le Brésilien Paolo Ramos fêtait vendredi soir son dixième anniversaire de vie musicale montréalaise, en compagnie de son groupe. Ça dansait fort la samba sur la rue Sainte-Catherine!

SPECTACLES MARQUANTS

Dans sa liste des spectacles marquants de ce Festival, le directeur de la programmation André Ménard a mentionné hier, entre autres, ceux de Chick Corea, Diana Krall, Ben Harper et Gavin Friday. J'ajouterais à cette énumération une prestation qui m'a littéralement jetée à terre : celle, vendredi, du saxophoniste ténor Sonny Rollins. À 65 ans, il donne un spectacle athlétique, souffle avec une vitalité impressionnante, et dan-

se avec son instrument avec énergie et force.

À la troisième pièce, le public était déjà debout pour l'ovationner. Pas une seule n'a duré moins de dix minutes, et son spectacle a été l'un des plus généreux du Festival : une heure et quart seulement pour la première partie ! De plus, parlez-moi d'un leader qui s'assume, qui prend le plancher, sans pour autant prendre toute la place. Épatant, c'est le mot, et pour moi le spectacle le plus mémorable de ces dix jours.



Le funk de Maceo Parker en a fait transpirer plus d'un au Spectrum, samedi soir.



COLLABORATION SPÉCIALE: ANDRÉ PICHETTE

Oliver Jones et Michel Donato ont donné samedi un spectacle tout en douceur, en nuances et en légèreté.

LES TARIFS FAMILIAUX D'ÉTÉ DE VIA RAIL

Tarifs adultes aller-retour de Québec :

à Ottawa 68\$[†]
à Montréal 44\$^{††}ET LES ENFANTS
VOYAGENT
GRATUITEMENT*!

Fantastique ! C'est l'été idéal pour voyager avec VIA RailSM ! Les adultes ont droit au meilleur tarif en classe économique : jusqu'à 50 % de rabais, sept jours par semaine. Et les enfants voyagent gratuitement ! Profitez pleinement du confort du train et des tarifs aller-retour le même jour de VIA, et de ceux pour la location d'auto « Sur la bonne voie » chez Tilden. Obtenez aussi un sac-à-tout-p'tits gratuit. Préparez les bagages, les enfants et partez pour une journée, pour un week-end ou pour toutes les vacances. Réservez dès maintenant ! Pour connaître tous les détails, appelez VIA Rail ou votre agence de voyages.

† Tarif Redécouvrez le Canada.

†† Tarif aller-retour le même jour.

* Un enfant (de moins de 16 ans) par adulte.

Sujets à la disponibilité des sièges dont le nombre est limité. Taxes non comprises. D'autres conditions s'appliquent.

VIASMPROGRAMME DE RÉCOMPENSE
VIA PREFERENCESM
Joignez-vous
à nous!

SM Marque de commerce de VIA Rail Canada Inc.

SM Marque déposée de VIA Rail Canada Inc.

RIMOUSKI
18 JUILLET au 11 AOÛT
SOUS LE GRAND CHÂTEAU, PLACE DES 300 ANS

renseignements:

1 800 RIMOUSKI (1 800 746-6875) ou 418-721-0300

À GAGNER:

2 VOYAGES POUR 2 PERSONNES À PARIS
transport plus 500\$ d'argent de poche.1 VOYAGE POUR 2 PERSONNES VERS
LA DESTINATION DE VOTRE CHOIX,
DU RÉSEAU INTER CANADIEN1 FORFAIT POUR 2 PERSONNES
transport avec ORLÉANS EXPRESS,
hébergement à Rimouski
et 2 billets pour l'Opéra ROC & FLEUVE

TIRAGE LE 18 JUILLET, AVANT LA PREMIÈRE

Question:
QUI FUT LE PREMIER SEIGNEUR RÉSIDANT DE RIMOUSKI?

Nom : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

Réponse : _____

Faites parvenir votre coupon à : CONCOURS OPÉRA ROC & FLEUVE, C.P. 300, RIMOUSKI (QUÉBEC) G5L 7C1

Les règlements du concours sont disponibles au quotidien Le Soleil et à la Corporation des 300 ans de Rimouski. Les photocopies ne sont pas acceptées. Les participants doivent avoir 18 ans et plus.

LES ARTS
du MaurierLE SOLEIL
Canadien
Lignes aériennes Canadien InternationalGP
LES SUPERMARCHÉS GPAUTOCARS
ORLÉANS EXPRESS

CFER

CHAU

G

CEU
G49

CKMN